



Don't let winter keep your kids cooped up indoors all day! Sign them up for our Youth Indoor Soccer League and keep them active and engaged. This program is open to all children in kindergarten through 8th grade and offers an exciting opportunity to learn new skills, make new friends, and stay fit during the colder months.

Teams are co-ed and grouped by grade level, and games will take place at Walla Walla-area school gymnasiums. Each player will receive a league T-shirt to wear as their game jersey. Teams will practice once a week and play games on Saturdays, giving kids the chance to stay active and socialize with their peers.

Early bird registration is open from Oct. 16 to Nov. 26 and costs just \$50. But don't wait too long — after Nov. 26,

registration will be \$60.

We understand that finances can be a barrier for some families, which is why we offer scholarships for those who need them. Scholarship applications can be found online at wallawalla.gov/scholarships and can be emailed to recreation@wallawalla.gov, or completed in person at the Parks & Recreation Office. Don't let financial constraints prevent your child from participating in this exciting program.

Volunteers are needed to coach the teams! If you're interested in helping out, please complete a volunteer Youth Sports coaching application, available at wallawalla.gov/coaching, or email dmeliah@wallawalla.gov.

DVD recordings of stories from local Veterans are available for checkout at the Walla Walla Public Library every day through a partnership with Blue Mountain Red Cross and the Library of Congress' Veterans History Project.

Recorded in 2015 by volunteers working with local Veterans, dozens of DVDs were created to preserve their oral histories for generations to come. The list of almost 70 available recordings can be viewed by typing "veterans history project" into the search bar of the library's website — wallawallapubliclibrary.org.

The library will also host a Veterans Day program from 10 a.m. to 3 p.m. on Saturday, Nov. 11, creating cards to send to soldiers stationed around the world, and flags and streamers to cheer on the parade that will pass by the library on Alder Street at 11:15 a.m. Im-

mediately following the parade, screenings of the Veterans History Project will continue throughout the day in the library's main reading room.

All community members are invited to join the library and Blue Zones Project - Walla Walla Valley for a communitywide

shared reading experience, "Address the Stress!," examining how stress, loneliness, and happiness influence our daily lives.

On Nov. 30, 20 copies of "The Blue Zones of Happiness," by Dan Buettner, will be available for checkout at the library. A discussion group for this book led by library and Blue

Zones staff will meet on Jan. 11, 2024, in the library's main reading room. No registration is necessary to participate. More information is available on the library's website or by calling 509-527-4550.



Leaf Collection will start on Nov. 1

City crews will begin picking up loose leaves in residential areas on Nov. 1, starting in Tuesday's garbage collection area. Once Tuesday's area is picked up (which might take a week or more), the crews will move into Wednesday's garbage collection area, and so on.

The leaves collected will be recycled at the Sudbury Landfill Compost Facility. Because plastic bags can't be composted, please do not bag your leaves.

You may view the leaf-collection map on the City's website at wallawalla.gov.

[gov/leaves](http://wallawalla.gov/leaves) to see what part of the current route the crew is working in.

Please contact the Street Division at 509-527-4363 if you have any questions about the leaf pickup service.

Residents may also take their leaves to the loose leaf dropoff area at the Mill Creek Sportsplex, which will be open from Nov. 1 to the second week in January.

This area is for loose leaves from residences only — no bagged leaves or other vegetation are accepted. If illegal dumping of material other than leaves becomes a problem at the drop site, the area will be removed.

Working smoke alarms save lives

Half of fatal home fires happen between 11 p.m. and 7 a.m., when most people are asleep. The smell of smoke will not always wake you up. In fact, smoke and poisonous gases can put you into a deeper sleep.

Home smoke alarms can wake you up in time to escape. They are inexpensive and easy to install, and save lives.

To ensure your smoke alarms are ready when they're needed, you should replace their batteries at least twice a year. Many people do this when they change their clocks at the time changes. The next time change is coming up on Nov. 5 — please consider replacing your smoke alarms' batteries then.

Keeping our community safe is the Walla Walla Fire Department's first priority. WWFD personnel can answer any questions you might have about smoke alarms and where to place them in your home. Call 509-524-4610 for more information.



¡No deje que el invierno mantenga a sus hijos encerrados todo el día! Inscribálos en nuestra Liga Juvenil de Fútbol de Sala y manténgalos activos y participando. Este programa está abierto para todos los estudiantes cursando del kínder hasta el 8° grado y ofrecen una oportunidad emocionante para aprender nuevas habilidades, hacer nuevas amistades y mantenerse en forma durante los meses más fríos.

Los equipos son mixtos, agrupados de acuerdo al nivel escolar y los partidos se llevarán a cabo en los gimnasios de las escuelas del área de Walla Walla. Cada jugador recibirá una camiseta de la liga para que la use como su camiseta de juego. Los equipos entrenarán una vez a la semana y jugarán los sábados, dando a los estudiantes la oportunidad de mantenerse activos y socializar con sus otros estudiantes de su edad.



La inscripción temprana está abierta del 16 de octubre al 26 de noviembre y el costo es solamente \$50. No espere mucho tiempo,

después del 26 de noviembre, el costo de la inscripción será \$60.

Entendemos que las finanzas pueden ser un obstáculo para algunas familias, por lo que ofrecemos becas para quienes las necesitan. Las solicitudes para becas pueden encontrarse en línea en wallawalla.gov/scholarships y pueden enviarse por correo electrónico a recreation@wallawalla.gov, o completarse en persona en la Oficina de Parques y Recreación. No deje que las limitaciones financieras impidan que su hijo(a) participen en este emocionante programa.

¡Se necesitan voluntarios para entrenar a los equipos! Si está interesado en ayudar, por favor complete una solicitud para voluntario entrenador de deportes juveniles, disponible en el sitio web wallawalla.gov/coaching, o envíe un correo electrónico a dmeliah@wallawalla.gov.

Las grabaciones en DVD de los relatos de los veteranos locales están disponibles para su préstamo en la Biblioteca Pública de Walla Walla todos los días a través de una colaboración de la Cruz Roja Blue Mountain Red Cross y el Proyecto de Historia de los Veteranos de la Biblioteca del Congreso.

Grabadas en el año 2015 por voluntarios que trabajaron con veteranos de la localidad, se crearon docenas de DVD para conservar sus historias orales para las generaciones venideras. La lista de casi 70 grabaciones disponibles puede verse ingresando las palabras “veterans history project”, en la barra de búsqueda del sitio web de la biblioteca:

wallawallapubliclibrary.org.

Además, la biblioteca será anfitriona de un programa el Día de los Veteranos de 10 am a 3 pm, el sábado 11 de noviembre, en el que se elaborarán tarjetas para enviar a los soldados estacionados alrededor del mundo, se harán banderas y serpentinas para vitorear en el desfile que pasará por la calle Alder, al lado de la biblioteca a las 11:15



a.m. Inmediatamente después del desfile, las proyecciones del Proyecto de Historia de los Veteranos continuarán durante todo el día en la sala de lectura principal de la biblioteca.

Todos los miembros de la comunidad están invitados a unirse a la biblioteca y el Proyecto de las Zonas Azules del Valle de Walla Walla, para una experiencia de lectura compartida en toda la comunidad, “¡Aborda el Estrés!”, que examina cómo el estrés, la soledad y la felicidad influyen en nuestra vida diaria.

El 30 de noviembre, estarán disponibles en la biblioteca 20 ejemplares del libro de Dan Buettner, “Las zonas azules de la felicidad”, para pedirlo prestado. Un grupo de discusión sobre ese libro encabezado por personal de la biblioteca y del Proyecto Blue Zones Project, se reunirá el 11 de enero de 2024 en la sala de lectura principal de la biblioteca. No es necesario inscribirse para participar. Hay más información en el sitio web de la biblioteca o llamando al 509-527-4550.

Los detectores de humo que funcionan salvan vidas

La mitad de los incendios mortales en las casas, ocurren entre las 11 p.m. y las 7 de la mañana, cuando la mayoría de las personas están dormidas. El olor a humo no siempre le despertará. De hecho, el humo y los gases venenosos pueden sumirle en un sueño más profundo.

Los detectores de humo domésticos pueden despertarle a tiempo para escapar. Son baratos, fácil de instalar y salvan vidas.

Para asegurarse de que sus detectores de humo están listos cuando se necesitan, debe cambiarles las pilas al menos dos veces al año. Muchas personas lo hacen cuando cambian sus relojes en los cambios de hora. El próximo cambio de hora será el 5 de noviembre, así que considere cambiar las pilas de sus detectores de humo en esa fecha.

Mantener nuestra comunidad segura es la primera prioridad del Departamento de Bomberos de Walla Walla. El personal del Departamento de Bomberos puede responder cualquier pregunta que pueda tener sobre los detectores de humo y dónde colocarlos en su casa. Llame al 509-524-4610 para obtener más información



La recolección de hojas de los árboles comenzará el 1° de noviembre

Los equipos comenzarán a recolectar las hojas de los árboles sueltas en las áreas residenciales el 1° de noviembre, comenzando con el área donde se recoge la basura el día martes. Una vez que el área del martes se haya recolectado (lo que puede tardar una semana o más), las cuadrillas pasarán al área donde se recoge la basura el día miércoles y así sucesivamente.

Las hojas recolectadas se reciclarán en la planta para residuos orgánicos del basurero municipal Sudbury. Como las bolsas de plástico no son un residuo orgánico que se desintegre, por favor no meta las hojas en bolsas.

Puede ver el mapa de recolección de

hojas en el sitio web de la Ciudad en wallawalla.gov/leaves para ver en qué parte de la ruta actual el equipo de recolección está trabajando.

Póngase en contacto con la División de Calles al 509-527-4363 si tiene alguna pregunta sobre el servicio de recolección de hojas de los árboles.

Los habitantes también pueden llevar las hojas de sus árboles al área de descarga en el Mill Creek Sportsplex, que estará abierto del 1° de noviembre hasta la segunda semana de enero.

Esa área es únicamente para las hojas sueltas de los árboles de las casas, no se aceptan bolsas llenas de hojas u otro tipo de vegetación. Si el vertir ilegalmente otras cosas que no sean las hojas de árboles se convierte en un problema en ese lugar, el área será eliminada.